This document is received on 16 MAY 2024
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-III</u> 表格第 S16-III 號

## APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development\*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議\*

\*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

\*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: <a href="https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html">https://www.tpb.gov.hk/en/plan\_application/apply.html</a>

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan\_application/apply.html

## General Note and Annotation for the Form

## 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
  - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的 土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「 v 」號

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
   申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: <a href="http://www.info.gov.hk/tpb/">http://www.info.gov.hk/tpb/</a>),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話: 2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

## 1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱

田上禾鲞路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取

(☑Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

Wong Kwok Wing (黃國榮)

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / ☑ Company 公司 /□Organisation 機構 )

Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lots 2420 RP (Part), 2422 RP (Part), 2442 (Part) and 2443 RP (Part) in D.D.129 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 1,256.5 sq.m 平方米☑About 約 Not more than ☑Gross floor area 總樓面面積 470 sq.m 平方米□About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	45.5 sq.m 平方米 ☑About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號						
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶						
(1)	Open storage of wooden pillars for eletricity supply  Current use(s) 現時用途  (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate of plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積						
4.	"Current Land Owner" of	Application Site 申請地點的「現行土地	擁有人」				
The	applicant 申請人 -						
	is the sole "current land owner" 是唯一的「現行上地擁有人」#&	please proceed to Part 6 and attach documentary proof o (請繼續填寫第6部分,並夾附業權證明文件)。	f ownership).				
	is one of the "current land owners"* (please attach documentary proof of ownership). 是其中一名「現行土地擁有人」** (請夾附業權證明文件)。						
	is not a "current land owner" <sup>#</sup> 並不是「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 。						
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。						
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述						
(a)	(DD/MM/YYYY) this application						
(b)	The applicant 申請人 –		5				
		名「現行土地擁有人」"的同意。					
	Details of consent of "curr	ent land owner(s)" btained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情				
	Land Owner(s) Land R	nber/address of premises as shown in the record of the egistry where consent(s) has/have been obtained 地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)				
		,					
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)						

No	Details of the "current land owner(s)" notified 已獲通知「現行土地擁有人」"的詳細資料 No. of 'Current Land owner(s)" Date of notification						
Land 「現	Owner(s)' .行土地擁 」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	given				
0			S				
	#2 (#3)						
(Pléase	use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格	路的空間不足,請另頁說明				
		e steps to obtain consent of or give notification to owner(s):取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:					
Reason	nable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採	取的合理步驟				
		r consent to the "current land owner(s)" on (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 <sup>#</sup> 郵遞要					
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
□ p	ublished noti	ces in local newspapers on(DD/MM (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 <sup>&amp;</sup>					
✓ p		n a prominent position on or near application site/premises or 4 (DD/MM/YYYY) <sup>&amp;</sup>	n				
	<b>\</b>	(日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明	位置貼出關於該申請的				
Ŋ		relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual ral committee on 10/5/2024 (DD/MM/YYYY)&					
√ s	. ,		土安貝曾/彑助安貝曾.				
so o 方	<b>\</b>	(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業  鄉事委員會 <sup>&amp;</sup>					
so o 方	念,或有關的						
✓ so o 方 反	念,或有關的	a鄉事委員會 <sup>&amp;</sup> specify)					
✓ so o 方 反	念 。,或有關的 其他 thers (please	a鄉事委員會 <sup>&amp;</sup> specify)					
✓ so o 方 反	念 。,或有關的 其他 thers (please	知事委員會 <sup>&amp;</sup> specify)					
✓ so o 方 反	念 。,或有關的 其他 thers (please	知事委員會 <sup>&amp;</sup> specify)					

6. Type(s) of Application	申請類別	* * *			
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas 位於鄉郊地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)					
Proposed Temporary Open Storage of Construction Material for a Period of 3 Years  (a) Proposed use(s)/development 接議用途/發展  (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)					
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 □ month(s) 個月	3			
(c) Development Schedule 發展級	問表				
Proposed uncovered land area	擬議露天土地面積	846.5 sq.m ☑About 約			
Proposed covered land area 携	議有上蓋土地面積	410 sq.m ☑About 約			
Proposed number of buildings	/structures 擬議建築物/構築物	數目5			
Proposed domestic floor area	擬議住用樓面面積	NA sq.m ☑About 約			
Proposed non-domestic floor		Not more than 470 sq.m □About 約			
Proposed gross floor area 擬詞		Not more than 470 sq.m □ About 約			
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明) Structure 1: Guard room (Not exceeding 3m, 1 storey), Structure 2: Storage (Not exceeding 3.5m, 1 storey), Structure 3: Toilet (Not exceeding 3m, 1 storey), Structure 4: Office & storage (Not exceeding 6.5m, 2 storey), Structure 5: Office, storage and staff rest room (Not exceeding 6.5m, 2 storey)					
Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目					
Private Car Parking Spaces 私家 Motorcycle Parking Spaces 電單 Light Goods Vehicle Parking Spaces Medium Goods Vehicle Parking Spaces Heavy Goods Vehicle Parking Spaces Others (Please Specify) 其他(記	車車位 aces 輕型貨車泊車位 Spaces 中型貨車泊車位 paces 重型貨車泊車位	Nil Nil Nil Nil Nil Nil Nil NA			
Proposed number of loading/unlo	oading spaces 上落客貨車位的擬語	義數目			
Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕 Medium Goods Vehicle Spaces Heavy Goods Vehicle Spaces 重 Others (Please Specify) 其他 (記	中型貨車車位 型貨車車位	Nil Nil 1 space of 11m x 3.5m Nil NA			

	oosed operating hours 0a.m. to 7:00p.m. fro			days. No operation on Sunday	s and public holid	ays.
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing?		There is an existing access. (pappropriate) 有一條現有車路。(請註明車路 a Fau Shan Road There is a proposed access. (pwidth) 有一條擬議車路。(請在圖則	A名稱(如適用)) lease illustrate on	plan and specify the
		No	否□□			
(e)		use separate asons for not	sheets to providing	展計劃的影響 indicate the proposed measures such measures. 如需要的話,記		
(i)	Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	Yes 是 No 否	☐ Please			
		Yes 是	diversion (請用地 或範圍)	indicate on site plan the boundary of c n, the extent of filling of land/pond(s) and/ 懿平面圖顯示有關土地/池塘界線,以 ersion of stream 河道改道	or excavation of land)	
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		Fill Are Dep Fill Are Dep Exc	ing of poud 填塘 a of filling 填塘面積 bth of filling 填塘深度 ing of land 填土 a of filling 填土面積 bth of filling 填土面積 cath of filling 填土面積 cavation of land 挖土 a of excavation 挖土面積 bth of excavation 挖土面積	sq.m 平方米 m 米	□About 約 □About 約 □About 約
	· ·	No否	abla			
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic 對交通 On water supply 對供水 Yes 會 □ No 不會 On water supply 對供水 Yes 會 □ No 不會 On drainage 對排水 Yes 會 □ No 不會 On slopes 對斜坡 Yes 會 □ No 不會 Affected by slopes 受斜坡影響 Yes 會 □ No 不會 Landscape Impact 構成景觀影響 Yes 會 □ No 不會 Visual Impact 構成視覺影響 Yes 會 □ No 不會			No 不會 ☑ No 不會 ☑ No 不會 ☑ No 不會 ☑ ☑ No 不會會 ☑ ☑ No 不會會 ☑ ☑ No 不奇會 ☑ ☑ Io 不奇會 ☑ ☑ Io 不可會 ☑ ☑ Io 不可自由 ☑ Io 不可自由 ☑ Io 不可自由 ☑ Io 不可自由 ☑ Io	

diameter at 請註明盡 幹直徑及占	Cemporary Use or Development in Rural Areas
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A//
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件 □ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: □ Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因: □ (Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足,請另頁說明)
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。
<ol> <li>The last tenant has been retreated so that a tenant for storage of wooden pillars for supply of electricity at rural area has been replaced the last tenant. A fresh planning application is therefore submitted.</li> <li>The application site subjects to nine planning permissions since 2000. The applied use (i.e. storage use) of the current application is the same as the approved use of the previous planning permission since 2013.</li> <li>The proposed development is situated within the Hung Shui Kiu and Ha Tsuen New Development Area (NDA) so that existing port back-up uses may be given sympathetic consideration until the site is required for the implementation of the NDA development according to the Town Planning Board Guidelines for application for open storage and port back-up uses under section 16 of Town Planning Ordiannee (TPB PG-No.13G).</li> <li>The proposed development is a temporary use for a period of 3 years which would not jeopardize the long term planning intention of the current zoning.</li> <li>The proposed development is not incompatible with the surrounding environment including open storage use and port back-up activities.</li> <li>Open storage &amp; port back-up uses adjoining the application site were granted with planning permission.</li> <li>Similar preferential treatment should be granted to the current application.</li> <li>All the planning conditions imposed to the last planning permission have been complied with.</li> </ol>
8. No workshop activities will be carried out at the application site.
9. The planning circumstance pertaining to the application site is similar to the recent approval of adjacent open storage yards and port back-up uses.  10. Minimal traffic impact.
11. Insignificant environmental and noise impacts because the no operation will be held during sensitive hours.
12. Insiginificant drainage impact because surface U-channel is provided at the application site.
<ul><li>13. The proposed development is not adjacent to any residential development so that its impact to the surrounding area would be minimal.</li><li>14. The proposed development will be occupied for the storage of wooden pillars for supply of electricity only.</li></ul>
15. The application site is subject to previous planning permissions for storage of vehicle which is in line with Town Planning Board Guideline No. 13G.

8. Declaration 聲明
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.
本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬具實無誤。
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。
Signature 第一本 Applicant 申請人 / Authorised Agent 獲授權代理人 報題 發展 顧問
Patrick Tsui Consultant
Name in Block Letters  姓名 (請以正楷填寫)  Position (if applicable) 職位 (如適用)
Professional Qualification(s)  專業資格  Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他
on behalf of Metro Planning & Development Company Limited (都市規劃及發展顧問有限公司)
代表  ☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用)
Date 日期 23/4/2024 (DD/MM/YYYY 日/月/年)
Remark 備註
The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate. 委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。
Warning 警告
Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。
Statement on Personal Data 個人資料的聲明
1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:  委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途: (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及 (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.  方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purpose mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Dat (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretar of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Applica	ation 申請摘要
consultees, uploaded deposited at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	ails in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and ming Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)  ②文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及署規劃資料查詢處以供一般參閱。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 2420 RP (Part), 2422 RP (Part), 2442 (Part) and 2443 RP (Part) in D.D.129 and Adjoining Government Land, Ha Tsuen, Yuen Long
Site area 地盤面積	1,256.5 sq. m 平方米 ☑ About 約
Perminance of the second secon	(includes Government land of 包括政府土地 45.5 sq. m 平方米 ☑ About 約)
Plan 圖則	Approved Hung Shui Kiu and Ha Tsuen Outline Zoning Plan No. S/HSK/2
Zoning 地帶	'Village Type Development' ("V") and 'Open Space' ("O")
Type of Application 申請類別	□ Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 □ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
	☑ Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 位於鄉郊地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	☑ Year(s) 年3 □ Month(s) 月
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Open Storage of Construction Material for a Period of 3 Years

)	Gross floor area		sq	m 平方米	Plot R	atio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	NA	□ About 約 □ Not more than 不多於	NA	□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	470	□ About 約 ☑ Not more than 不多於	0.374	☑About 約 □Not more than 不多於
i)	No. of block 幢數	Domestic 住用	NA		37.33	
		Non-domestic 非住用	5			
iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	NA		□ (No	m 米 t more than 不多於)
			NA		□ (No	Storeys(s) 層 it more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	6.5		☑ (No	m 米 of more than 不多於
			2		☑ (No	Storeys(s) 層 ot more than 不多於
(iv)	Site coverage 上蓋面積			32	2,63 %	☑ About 約
(v)	No. of parking	Total no. of vehic	cle parking sp	aces 停車位總數		0
	spaces and loading / unloading spaces	Private Car Park	Private Car Parking Spaces 私家車車位			
	停車位及上落客貨 車位數目	Motorcycle Parl	king Spaces	電單車車位 Creace 較刑貨事泊	<b></b> 封	0
		Light Goods Ve	Vehicle Park	Spaces 輕型貨車泊 ing Spaces 中型貨車	泊車位	0
		Heavy Goods V Others (Please S NA	0			
		Total no. of vehi 上落客貨車位	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數			
		Taxi Spaces 的	十重位			0
		Coach Spaces	Coach Spaces 旅遊巴車位			0
		Light Goods V	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位			0
			Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位			$\begin{vmatrix} 1 \\ 0 \end{vmatrix}$
		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) NA				O .

Plans and Drawings 圖則及繪圖  Master layout plan(s) / Layout plan(s) 總綱發展藍圖 / 布局設計圖	Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件						
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖			-				
Block plan(s) 樓字位置圖	Plans and Drawings 圖則及繪圖						
Block plan(s) 樓字位置圖	Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖						
Sectional plan(s) 截視圖 Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 國境設計總圖/國境設計圖 Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan and location plan    Reports 報告書							
Elevation(s) 立視圖 Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖 □ Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan and location plan    Reports 報告書	Floor plan(s) 樓宇平面圖		10000				
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片 Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計圖							
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖							
Others (please specify) 其他 (請註明) As-built drainage plan, site plan and location plan    Reports 報告書							
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 Visual impact assessment 視覺影響評估 Landscape impact assessment 景觀影響評估 □□ Tree Survey 樹木調查 □□ Geotechnical impact assessment 排水影響評估 □□ Drainage impact assessment 排污影響評估 □□ Estimated traffic generation							
Reports 報告書 Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 □□□Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□			$\square$				
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Chers (please specify) 其他(請註明) Estimated traffic generation	As-built drainage plan, site plan and location plan						
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據 Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估 「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估 「Visual impact assessment 視覺影響評估 「Landscape impact assessment 景觀影響評估 「Tree Survey 樹木調查 「Geotechnical impact assessment 土力影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Drainage impact assessment 排水影響評估 「Chers (please specify) 其他(請註明) Estimated traffic generation							
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)  Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  「Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  「Visual impact assessment 視覺影響評估  「Landscape impact assessment 景觀影響評估  「Tree Survey 樹木調查  「Geotechnical impact assessment 土力影響評估  「Drainage impact assessment 排水影響評估  「Sewerage impact assessment 排水影響評估  「Chers (please specify) 其他(請註明)  Estimated traffic generation							
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染) Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)  Estimated traffic generation							
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估  Usual impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)  Estimated traffic generation							
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估  Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排水影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)  Estimated traffic generation		_	-				
Visual impact assessment 視覺影響評估  Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)  Estimated traffic generation		브					
Landscape impact assessment 景觀影響評估  Tree Survey 樹木調查  Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)  Estimated traffic generation							
Tree Survey 樹木調查 Geotechnical impact assessment 土力影響評估 Drainage impact assessment 排水影響評估 Sewerage impact assessment 排污影響評估 Risk Assessment 風險評估 Others (please specify) 其他 (請註明) Estimated traffic generation							
Geotechnical impact assessment 土力影響評估  Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)							
Drainage impact assessment 排水影響評估  Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)  Estimated traffic generation							
Sewerage impact assessment 排污影響評估  Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)  Estimated traffic generation		100000					
Risk Assessment 風險評估  Others (please specify) 其他 (請註明)  Estimated traffic generation		-					
Others (please specify) 其他(請註明)  Estimated traffic generation							
Estimated traffic generation							
			LVL				
Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號							
	Note: May insert more than one 「✓」. 註:可在多於一個方格內加上「✓」號						

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。